

# Noh & Kyogen

野宮



The Noh performance will include both Japanese and English subtitles. Subtitles are provided for the vocal performance and will also explain the scenes and various movements portrayed throughout the performance.

能 狂言  
講演  
浮 栗 舟  
愛された女の狂乱  
一人の貴公子に  
栗焼  
大藏 教義  
小林 健二  
中森 貫太

【朝の部】十時始め

字幕e能® やつてます！

わかりやすい字幕解説付き！

県民のための  
七能を知る会®

「能を知る会」は公益財團法人鎌倉能舞台の商標登録です。

鎌倉公演

能の公演中にわかりやすい現代語訳や解説を表示する「字幕解説付き公演」です。  
日本語&英語単なる詞章（ししょ）—謡の全文ではなく、公演の場面の説明や  
型の説明など、能を楽しくご覧頂くための情報をリアルタイムで表示します。

能 狂言  
講演  
野の痩  
御息所の魂  
合掌留  
鈴木 啓吾  
大藏吉次郎

【昼の部】十四時始め

2024年 10月20日

会場 鎌倉能舞台

〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13 TEL/FAX.0467-22-5557  
E-mail.webmaster@nohbutai.com URL.http://www.nohbutai.com

入場料：各6,500円 【団体 6,000円】

座席指定料 1,000円 ※座席の指定ができます。お電話にてお問い合わせください。

【チケット取扱】TEL・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。

〈鎌倉能舞台〉TEL・FAX.0467-22-5557 (e+(イープラス) http://eplus.jp)

●入場券のお申込は、鎌倉能舞台事務所にて承ります。●当日券は残席のある場合のみ、当日開場時間より会場にて発売いたします。完売の際はご了承ください。●未就学児童の入場はお断りさせていただきます。

■お申込み・お問い合わせ：鎌倉能舞台 ■TEL・FAX 0467-22-5557 ■メール webmaster@nohbutai.com ■http://www.nohbutai.com/



文化芸術振興費補助金  
「舞台芸術等総合支援事業(公演創造活動)」  
独立行政法人日本芸術文化振興会



[Noh & Kyogen performance] Sunday 20th October 2024

@Kamakura Noh Theatre (248-0016 Kanagawa-ken Kamakura-shi Hase 3-5-13)  
All seat 6500 yen (Including tax.)

(For morning or afternoon performance)

Tickets are available online : URL http://www.nohbutai.com/

10:00 am - 12:30 pm Commentary in Japanese /

Kyogen KURIYAKI (Noriyoshi Okura), Noh UKIFUNE (Kanta Nakamori)

2:00 pm - 4:30 pm Commentary in Japanese /

Kyogen SHIBIRI (Kichijiro Okura), Noh NONOMIYA (Keigo Suzuki)

Subtitles will be shown on the screen by the side of the stage.

English overview is also provided.

■主催：鎌倉能舞台

■後援：神奈川県・鎌倉市



鎌倉能舞台

昼の部 午後2時始



中森 貫太

能

野

六条御息所 鈴木

合掌留

旅僧  
館田

啓吾

後見 坂 真太郎

大藏吉次郎

教義

大鼓 柿原

田邊

狂言

痺 痢

太郎冠者 大藏吉次郎

主 榎本

元 小鼓 田邊

恭資 笛

上田 圭輔

後見 上田 圭輔

講演

秋の野宮に輪廻する御息所の魂

小林 健一

國文学研究資料館名譽教授

字幕e能® やつてます！

わかりやすい字幕解説付き！

県民のための

# 七日を知る会 鎌倉公演

「七日を知る会」は公益財團法人難能舞台の公演登録です。

朝の部 午前10時始



中森 貫太

能

浮 舟

浮舟女 中森 貫太

旅僧 宝生 常三

里人 榎本

遠藤 喜久

大鼓 柿原 孝則

田邊 恭資 笛

坂 平野 真樹

竹市 学

後見 上田 圭輔

狂言

栗 燃

太郎冠者 大藏 教義

主 大藏吉次郎

小林 健二

二人の貴公子に愛された女の狂乱

国文学研究資料館名譽教授

「浮舟」あらすじ

光源氏の最後の正妻、女三の宮と柏木中将の間の不義の子、薰中将がやつと射止めた掌中の珠、浮舟を、又しても恋敵勾宮に密通される。

罪の意識に苦しんだ浮舟は、嵐の夜物の怪に誘われて川に投身するが、横川の僧都に助けられる。

浮舟の亡靈が旅僧に事の次第を物語り、弔いを頼むという筋。源氏物語宇治十帖の最後のヒロイン浮舟を主人公の狂乱物。

玉鬘の類曲です。

みどころ

「玉鬘」の兄弟曲で、滅多に出てない希曲です。この曲の謡には特徴があります。

今回は「替装束にして後シテで紺長袴をはいて、舞つてみようか」と思つております。

キリの地謡が非常に浮かれた感じの節付なので、騒々しくならぬようにならないとお祭り騒ぎになってしまいます。

## 「野宮」あらすじ

源氏物語を題材とした秋の名曲。

野宮の旧跡に立ち寄った旅僧の前に六条御息所の亡靈が現れ、光源氏との出会いの話や葵上との車争いの様を見せ、また物見車に乗つて消え去つていく。

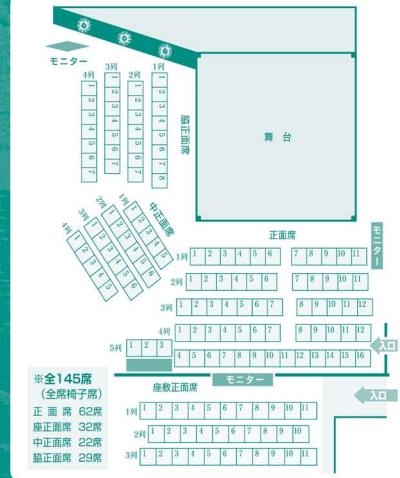
佗び、寂びと言う言葉が最も似合う、三番目鑑物きつての大曲。

みどころ

しつりしていくでも運びを忘れず、スッキリ舞いたいものです。

後シテで葵上との車争いの場面をワキに見せますが、あまり激しくやると狂女物になってしましますので、あくまでも品良くやりたいです。でもあんまりあつさりなものもつまらないし、減が難しいですね。

鎌倉能舞台 座席表



## 会 場 鎌倉能舞台

日 時

2024年 10月20日(日)

朝の部 午前10時始  
昼の部 午後 2時始

入 場 料

入 場 料 各6,500円【団体 6,000円】  
座席指定料 1,000円

※座席の指定ができます。お電話にてお問い合わせください。

- 記載の演目・演者等はやむを得ない都合により変更になる場合がございます。
- 許可のない録音・撮影は一切禁止です。
- 携帯電話は電源からお切りください。
- 演能やほかのお客さまの迷惑となる行為はご遠慮願います。

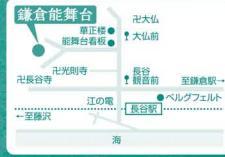
【チケット取扱】TEL・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。  
 〈鎌倉能舞台〉TEL・FAX.0467-22-5557 (e+ (イープラス) http://eplus.jp)

■主催: 鎌倉能舞台 ■後援: 神奈川県・鎌倉市



鎌倉能舞台

〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13  
 TEL・FAX.0467-22-5557  
 URL http://www.nohbutai.com  
 E-mail webmaster@nohbutai.com



【交通】JR 鎌倉駅よりバスにて15分「長谷観音前」または江ノ電「長谷」駅下車徒歩7分